



GAZETA

FRANSSIEVANEI.

Gazeta are de două ori, adică: Mercuri și Sâmbătă, Fie'ă odată pe săptămână, adică: Mercuri. Prețurile sunt pe 1 anu 10 f.; pe diumătate a. 5 f. m. c. înaltru Monarchiei.

Pentru țeri straine 7 f. pe 1 sem., și pe anulu întregu 14 f. Se prenumera la tote poste c. r., cum și la toti cu noscuti nostri DD. corespondinti. Pentru serie „petitu“ se ceru 4 er. m. c.

Partea oficiosa.

Ministrulu de justitia a datu vacantulu postu de adjunctu pretorialu, la pretur'a din Deesiu, actuarului preturei din Reginu, Franz Knesch și vacantulu postu provisoriu de adjunctu de directiune ofieloru ajutatore oficialului preturei c. r. din Mures-Osiorheiu, Antoniu Nagorzanski. —

Ministeriulu de justitia a datu postulu de procuratoru alu statulu în Zilah secret, c. r. preture urbane din Sibiuu, Aug. Rodler.

Monarchi'a austriaca.

TRANSILVANIA.

Vadu, de pe Crisiu repede, Maiu 1856.

(Capetu din Nr. tr.)

Au fostu de fatia M. O. D. V. A. D. oa preside, D. Ioan Maro. Anu parocu locului, care mai vertosu meritadia laud'a pentru energi'a care o au desfasuratu în redicarea scôlei, ca de nu era elu, nici peste 10 ani nu era scôla în Vadu.

Dn. invetiatoru Vasiliu Czibenszky, judecandu dupa tentamenulu pusu cu invetiaceii, sa jertfitu totu tempulu seu semestralu spre luminarea loru. Durere, ca estu teneru invetiatoriu nu are mai buna subsistintia materiala, — tota leafa lui anuala cum amu auditu e 20 cubule de malaiu, 8 stanjeni de lemne, și 48 fr. m. c. și alta nimicu, — care — scadiundu acum pretiulu bucateloru abia se pôte pretii la 64 fr. m. c. — — — cu aceea se mai ajutama ca are ore cati invetiacei de prin satele din giuru și mai de parte, dela carii pentru invetiatura și cortelu capeta ceva. —

Estu teneru invetiatoriu a absolvitu 6 clase gimnasiale, sci limbi afara de materna: magiara, latina, întielege germanesce, e cu sufletulu alipitu de scôla; vocatiunea cea mai santa și mai grea are a destepta mintile cele mai fragede și nevinovate, — totusi ilu pe lenga este d-bue sa se îngrijesca și de diu'a de mane.

În semestrulu anteiu a. c. au fostu invetiacei ca la 98, din carii au fostu în alu doilea cursu 45; — ceialalti: incepatori; — de religiune: gr. cat. 61; de leg. gr. neunita de prin sate 20; rom. cat. 12; și evrei 5. —

Invetiaturi au fostu propuse: Catechismu, istori'a biblica, compendios'a geografia a monarchiei austriace, din istori'a romanilor; din Gramatic'a germanasi latina, — legerea în roman'a, german'a, m. agiar'a și latin'a; — vocabule invetiate latine, germane și magiare; din aritmetica cele patru specie fundamentale.

În corectele scrise, romanesci, magiaresci, germanesci și latinesci ale copiilor și ale unora fetitiei amu vediatu, și de acele care aru puté serbi de modelu la multi crescuti. — Cucu.

O privire prin diurnale.

Itali'a și Nordameric'a, Belgi'a și Greci'a, Turci'a și Principatele danubiene ocupa acum tota jurnalistica europeana. „Indep. Belgiana“ scormonesce earasi istori'a pretensiuniloru celoru încordate ale Sardiniei. Conte Cavour ia ocaziune a cere dela camere pleniputintia, ca se sequestreze bunurile Metropolei din Milanu (capital'a Lombardiei austriace), care se afla în teritoriulu piemontezu și tote celelalte bunuri ale altoru corporatiuni religiose din Itali'a austriaca. Caus'a la acêsta mesura o pune Cavour în impregiurarea, ca Austri'a n'a redi-

oatu sequestrulu de pe bunurile refugitiloru din Austri'a, carii sunt Piemontezii naturalisati. Acestea potu fi vorbe gôle, dice „Oest. Z.“ Starea lucrurilor va face pe Sardinia se rumege lucrulu de mai multe ori. Mai încolo scrie totu acela diurnalu, ca se formêza în Piemontu unu ministeriu deosebitu de marina suptu generalulu Durando; și generalulu La Marmora, eroulu din Crimu, va lua ministeriulu resboiului, eara Cavouru va împreuna în persón'a sa ministeriulu de esterne cu cela alu finantieloru.

Pres'a piemontezu scuipa focu în contra veciniloru; reîntorcerea trupeloru din Crimu maresce încordarea; Maninu agitêza priu scrieri și emisarii indeamna pe poporu la fapte silnice.

În Genua s'a pusu man'ap e mai multi turburatori, carii vreau se compromita pe Sardinia prin resculari. Dictatorulu din Veneti'a dela 1848 nu încetêza a scrie catra deputatii din steng'a, alu caroru capu e Valerio, în cuvinte fulminante: „Miscative, agitati spiritele — aratati Europei, ca pace duratore nu pôte se fia pene candu nu se voru multiami nesuintiele natiunei italiene, ce nu se potu apasa. Diurnalele inspirate de Palmerston desaprôba acêsta agitare, cu cuventu ca încu nu e timpul a apuca earasi sabi'a și a încinge pe Austri'a cu resboiu. Parlamentulu englezu desbate, ca trupele ocupatore din Itali'a voru trehui se easa de acolo și credu ca guvernele respective o voru și face o acêsta.

Caus'a Sardiniano austriaca se pôte mai bine judeca și din depesi'a cont. Buol, tramisa ca respunsu la memorandumulu lui Cavour catra misiunile imperatesci (cabinetele din Florenti'a, Rom'a, Neapole și Moden'a) cu datu 18. Maiu 1856 din Vien'a. „Aug. Allg. Zeit.“ publica depesi'a acêsta însemnata în tota estinderea sa, Noi ne tiermurimu a estrage din ea pentru angustarea colônoloru pasagele urmátore:

La început se dice, ca interpelatiunile cont. Cavouru, facute catra ministrii Francei și alu Angliei asupra tractatulu din Parisu din 30. Martiu au datu ocaziune camareloru piemontezu la astfeliu de desbateri, care au trasu seriôs'a atentiune a guvernului atatu piemontezu catu și austriacu. În decursulu desbateriloru a dechiaratu cont. Cavouru, cumca plenipotentii, ai Sardiniei și ai Austriei s'au despartitu din congresulu de Parisu cu acea intima convingere, ca ambe aceste state stau mai reu în punctulu împreuna întielegerei decatu ori și candu și ca principiile loru politice nu se potu împaca laolalta.

Deaci trece la memorandumulu lui Cavouru datu ministriloru Francei și Angliei în Parisu care se propuse și înainte Camareloru în 16. Aprile, și dice Cont. Buol „ca acestu actu e unu cuventu advocaticu esaltatu, plinu de patimi încontra Austriei (Plaidoyers) Sistem'a de apasare și reactiune silnica ce datêza din anii 1848—1849, dice C. Cavouru, trebue neaperatu se tiena poporulu într'o stare de acitiare neînterupta și intro ferbere revolutionara, și midilôcele întrebuintiate de catra Austri'a spre apasarea ferberii acesteia, statornic'a ocupatiune de teritorie, care nu sunt a le Austriei, nimicescu dupa cum dice ministr. presidentu (Cavour) cumpan'a dreapta, restatorita prin tractatulu de Vien'a și pentru Piemontu sunt aceste o amenintiare neîncetata. Pericolele pentru Piemontu, produse prin latirea puterei austriace, sunt în ochii C. Cavouru atatu de mistuitore, încatu ele potu sili din ce în ce pe Sardinia se apuce mesurile cele mai extreme, a le caroru urmari e cu neputintia a le precacula. Asia temerile c. Cavour esite din pusatiunea Austriei în Itali'a ei servescu de manta, ca se împrosce asupra nôstra cu o amenintiare fora multa perdea, ceea ce noi prin nimic'a nu o amu provocatu.—Austri'a nu va concede nici de cum, ca misiunea oont. Cavouru ce o pretinde pentru cabinetulu Sardiniei, sa-si redice glasulu în numele Italiei. — (Va urma.)

Tier'a romanëasca si Moldavi'a.

„Zimbră“ ne dăpărtășește zărtărele:

ЛЕЦЕА ПРЕСЕИ ДН МОЛДОВА.

Iași, 22. Maiș v. 1856.

Ordonanța Domnească № 26 din 12. Maiș 1856, pentru liberțatea Presei.

„Либертатеа Преsei fiindă singurălă mijlocă de a forma opinia pьvlică dătr'o царь, care este pe calea progresului și kiară de a informa adeseori pe gьvernă despre trevvințele nației, дп ачесть прівире о'аь елабораткь зпă проіекткь де кьтръ комисіа днадінсă рндіткь, ші дзпъ модіфикація че іаь фькьткь консіліялă постръ, д'амă recommendată delіberației dиваньлă генералă.

Ачесть проіекткь adoptăndse de dиванă кь знанімітатеа во-тврїлорă о'аь свзсă апробаției пóстрє.

Konsiderăndă darь trevvința de a се пзне дп апликаție пьсвра adoptată, асвра рапортълă dиваньлă генералă кь Про. 124.

Дп пьтереа артікълълă 52 din reglementăлă organice, noi amă dătrăită чітаткьлă проіекткь ші dьнді пьтере de леціре ordonăлă:

П а р т е а I.

КАПЪЛ I.

1-ia. Despre proprietatea literară.

§ 1. Авторіи де тотфелікьлă де скріері, композиторіи де мзикь, пікторіи саь десемпаторіи каріи ворă съпа, саь ворă літографі тавлохрїле орї десемпърїле лорă, дп тотă кьрсълă віеції лорă, се ворă вькьра, ка де о пропrietate а лорă, de drităлă есклзівлă, de а reproducе ші а vinde оперїле лорă дп тотă Принципатълă, саь de а трече кьтръ адції ачесть пропrietate а лорă, fiindăле ачесть drentă рекъноскьтă prin § 1552, ші зртă-тóреle din kodika чівилă.

§ 2. Моштениторіи ачестора, саь чесіонаріи кьтръ каріи аь трекьтă drităлă лорă, се ворă вькьра de ачесташă drită дп тер-тінлă de зече ані, дзпъ моартеа авторікьлă саь а компзиторікьлă.

§ 3. Жьрналеле ші алте фої періодиче сьнт пропrietate а персонелорă, саь а соіетгьдїлорă каре ле пьвлікь, drităлă про-пrietății ле есте дпкзшълăтă дптокмаї дзпъ §§ de маї сьсă, артікълеле че авторіи саь пропrietаріи лорă, пь ворă врої ка сь се reproducе дп алте жьрнале, ворă trevvi а пьрта ла дпчепьтă пота, кь reproducerea есте опрітă, се дпцелече пьмаї артікълеле літераре ші штіндіфиче.

§ 4. Компьнерїле драматиче асьтене дп тертїнеле de маї сьсă пь потă фї репрезентате пе пічі зпă театрă, пічі пь потă фї пьвлікате фьрă дпвоїреа авторікьлă.

§ 5. Традкьціле пь дптръ дп категория §§ de маї сьсă, de кьтă пентру текстълă традкьчереї, fiindă фїекаре ливерă de а фаче алте традкьчереї de пе текстълă орициналă алă скріеріи, асьтене екстрактеле че се факă din алте скріері спре а дпкз-поштіица пе пьвлікь деспре валора ачестора prin критиче ші ко-ментаріи, пь жїгнескă пропrietateа streїнă.

§ 6. Тóте дьрегьторіиле административе сьнт datóre а коп-фиска дзпъ черереа ші дп фолоскьлă авторікьлă, а компзиторікьлă, а десемпаторкьлă, а традкьторікьлă, саь а моштениторілорă ачестора, орї а чесіонарілорă, тóте есеанлареле edїцилорă типрїте, сапате, саь літографїте, фьрă дпвоїреа аьтне ші дпскрісă а про-пrietарілорă.

§ 7. Пе льпгь есемплареле копфискате, тотă контрафакторкьлă ва фї даторă а пьтї адеврăткьлă пропrietарікьлă о сьтă екїваленть кь прецълă de 1000 есемпларе а edїcieї орициале.

§ 8. Орї че вьлзьторікьлă аї знеї edїcieї контра фькьте, дарь а кьрїа фькьтвїторă пь ва фї елă, ва пьтї пропrietарікьлă о сьтă екїваленть кь прецълă de 200 есемпларе.

§ 9. Орї чїне ва да ла льтїнă о оперь, фїе типрїтă, оа-пăть, саь літографїтă, ва фї даторă а депзне 4 есемп. дп бїблїотека націоналă, потрївїтă § din лецеа дпвзьтвїрїи пьвліче, ші зпълă ла секретаріаткьлă de статă, сарь дп цїахьрї ла админис-траție.

§ 10. Дзпъ тречереа de 10 ані дзпъ мóртеа авторікьлă, тотă опера пікь дп dominікьлă пьвлікь ші фїекаре есте ливерă de а о reproducе prin тїпарікь, скьлптьрă саь літографїе.

§ 11. Тóте ачесте drităрї се дпкзшълăскь ші авторілорă, компзиторілорă, десемпаторілорă, традкьторілорă din статвїле streїне, каре кь речїпрочїтате ворă дпкзшълă дп кьпрїнесълă територілорă лорă, пропrietateа літерарь.

(Ва зрта.)

ДОЪ АКТЕ ФОАРТЕ ДМЦОРТАНТЕ

пентру Молдова.

(Дпкеїере din Nr. тр.)

Осьндїції ла Окпъ ераф свзшї зпвї рецїмă контрарă харї-тьдої моралькь ші а ресонькьлă. Спре а vindeka стареа ачестеа деплоравїлă, de лькрьрї, сїстемьлă пенїтенціарă челă маї потрї-вїтă о'аь adoptată de кьтръ адьнареа вóстрь. Зпă поь регьла-ментă с'аь фькьтă ші с'аь пьсă дп лькраре prin дпгрїжїрїле дп-целенте але D. Doden дензмітă инспекторă генералă алă дпкисорї-лорă ші каре дзпъ черереа гьвернълă постръ пі саь трїміеь дп-тре амплотїції енеціалї дп ачесть ратă, de кьтръ Ес. Са Днълă Біло министр. din пьвїтвї а Францеї, зртăндă дзпъ контракткьлă дпкеїетă а рьтпне маї мьлцї ані дп Молдова дп капьлă ачестьї сервїцїї импортантă.

Реформа аь дпчепьтă дела дпкисорїле din капиталă. Бьна администратіе а вапїлорă пьвліче дптревзїнциаї дптръ ачестеа ші знанїтатеа пь ворă аве de кьтă а кьштїга din ачесть реформă. Ної дпшїне амă пьтвїтă констата кь о вїе мьлцьтїре ла палаткьлă крїміналă прогреселе деплініте дп раткьлă ачестеа prin изолареа (цїпереа дндеооєвї) а арестацілорă дп тїмпьлă попції ші а ль-крьлă ліпїштїтă алă ателїлорă.

Сьвзрїшїреа каотелкьлă дела Окпъ, аь дпвоїтă de а сь аплика дптр'о маї таре дптїндере ачестеї принципїи ші de а добьндї ре-сьлатате дпкь маї комплете.

Кь тóте дпвзпьтвїрїле фькьте дп парте, ші кь тóте ачесте реформе, ної рекъноштемă кь леціслація ші прочедьра дптрөгь, аь дпкь ліпсьрї ші компликації каре кіамă о префачере маї ге-нералă ші маї дптїнсь.

Ачесть sentimentă неаь фостă дпдемнатă дпкь din аьлă 1850, а дпфїица о комїсіе дпсьрчїнатă de а ревїза лецісла-ція de а коордона пьрїїле еї ші de а ле пзне дп армо-ніе кь trevvințele моравьрїлорă ші а інстїтүції лорă поастрє ак-твале.

Лькрареа ачестеї комїсіеї пь е дпдеплінітă дпкь, пьмаї о парте аь пьтвїтă фї свзсă делїberаціїлорă dиваньлă, шїгь кь тїм-пьрїле п'аь фостă фаворавїле ачесторă лькрьрї ла каре сь чере дпайнте de тоате ліпїце ші секьрїтате.

Сь спьремă кь вїиторїкьлă, зп вїитор апропїет пе ва даспгьбї ші пе ва дпвої de ане фолосї de ачеле лькрьрї недеплініте а ле комїсіеї, аькьндзне de еле маї кь активїтате. Нь vom да сьфьрїшїт ачестьї капїтълă фьрă de а поменї ші деспре о пьозь ін-стїтүціе каре есте кіематă а езерса о таре дпрзьрїре асвра прогрескьлă морал ші інтелектвэл алă соіетгьдїї: Ної vom а ворї деспре лецісіреа пресії лькратă кь конкьрсьл ачестеї опоравїле адьнпрї, ші а кьрїа резьлатате вор фї апречїате de кьтръ Цеарь.

Ачесте сьнт дп скьрт Domпїлор меї, принципалїле дпвзпь-твїрї дптродьсă дп цеарь дп періодкьлă de штенте ані аї Dom-пїеї пóстрє. Ної пьтєтă сь ле консїдерьтă кь о сатїсфакціе лецігїтă.

Дар дптре тóте ачесте ної сїмрїмă о пьрере de рьă, еве-пїментеле політїче пь неаь дпгьдзїтă а реалїза тотă ачееа че патриотїзмьлă ші dorїнца пóстрь пентру вїнеле пьвлікь ар фї кь-цетатă пентру ізвїта пóстрь патріе; сперьтă кь еа пе ва цїне ачестеа дп сьтă. Вїнеле е тотăдеаьна греă de фькьтă; ші маї алесă дп епохе de кризе, ка ачееа пе каре амă петрекьт'о. Сь сперьтă кь тертїнълă черкьрїи пóстрє аь сосітă, ші кь амă а-жнєсă ла моменткьлă кьндă vomă vedé сьз аспїціїле кьрүї Сь-зеране ші а шарелорă пьтерї але Езропей, антїчеле пóстрє дрї-твїрї реставрате, фронтїереле пóстрє мерїте, ші консїтүція пó-стрь реорганїзатă потрївїтă кь trevvințele цьреї.

Аштєтєндă ачееа зі кь ліпїштеа че о дь дпкредереа, пе рьтпне а дпдепліні о маї de пе зртă даторїе кьтръ Дьвастрь Domпїлорă; адїкь de а вь адреса дп пьвлікь мьлцьтїрїле пóстрє пентру конкьрсьлă че мїагї dată дп тóтă дппрецїзрареа, пентру ліпїштеа ші дїгнїтатеа че аь презїдатă дп делїberаціїле вóстрє, ші пентру дпцеленткьлă devotamentă че пь адї дпчетатă а вьдї кьтръ адеверателе інтересь але цьреї дела дпчепьткьлă лькрьрї-лорă Domпїлорă воастрє.

(Сьвскрісă) Грїгорїе А. Гїка.

Секція II. din Nr. 185. (Сьвскрїшї) Секрет. стат. I. Гїка,
Секретарїатă de статă Дїрект. А. Fotino, шеф сексіеї.
Nr. 24, I. Antoniadı.

1856, Maiș 10 zile.

Адреса диваньлă генералă.

Преа Дпльцате Доамне!

Астьзї диваньлă аскьлєтєндă кь тотă респекткьлă офїскьлă Дп. Вóстрє din 10. Maiș Pro. 23, are de дпдеплініт о таре даторїе, еа есте таре, кьчї Диваньлă треьхе а сь рапорта токмаї ла аьл 1849, ші de ла сьїреа Дпльцатеї Воатре пе сказьл Domпїеї

а ачестеї де Демнезеї пѣзїте Цѣри, а зрѣри; нас кѣте нас, тоа-те лѣкрѣре че Адї фѣкѣт, тоате сѣлїнїде че Адї депѣс пентрѣ а фаче бїпеле Цѣреї, шї тот-одатѣ а сѣ конвїнѣе деспре пїедї-челе, деспре рѣзгїде, дїн афарѣ шї дїн лѣзптрѣ, каре аѣ венїт а паралїза дїндеплїнеа фрѣмоаселор дорїнѣе патриотїче де каре Адї фост їнспїрацїї.

Леїзіреа дїн анл 1850, аїнгїтоаре де стареа локзїторїор сѣтенї шї пѣсѣ дї лѣкраре ла 1851, аѣ продѣс рѣзлѣтатѣрї фаво-равїле пентрѣ ачѣастѣ класѣ; шї локзїторїл сѣтеан бїне кѣвїп-теазѣ дїгрїжерѣа де ел а Гѣвернѣлї Длѣлїдеї Воастрѣ каре, ка прїїнчосѣ епїтронѣ іаѣ дерѣгїтѣ, іаѣ спїрїжїнїтѣ їнтереселе дї тоте прївїреле шї дїдеосевї дї ача агрїколѣ шї комерцїалѣ, де ла каре шї алесѣ дерѣзѣ ферїчїреа са.

Стареа локзїторїорѣ де прїн ораше, асемеѣе сѣ веде пѣ-рѣреа протеѣатѣ прїн тѣсѣрї дїцелепте де дїдестѣларе, прїн пѣтїнчосѣ дїфрѣмсецаре а орашелорѣ, прїн десволтареа комер-цїалї, прїн бѣпа дїтребзїндаре шї спорїреа венїтѣрїорѣ тѣнїчї-пале прекѣт, шї прїн дї парте хѣрѣзїрї че Дл. Вострѣ Адї бїневоїтѣ а фаче ла маї тѣлте комзїлїтїдї орѣшїне. Рѣформареа корпѣлї сѣлжїторїорѣ дї рѣїментѣ десцїплїнатѣ де жандарме-рїе, спорїреа комзїлїорѣ де помпїерї ла орашѣ шї тоте челе-лаате дївѣлїтїдїрї дї ратѣлї адмїнїстратївѣ, сѣнт вѣзѣте де тотѣ окїлїлї пентрїнїторїл.

Стареа фїнанцѣрѣ а цѣреї есте ачѣеа че Длѣл. Вострѣ аї еспѣсѣ прїн цїтатѣлї фїсїсѣ; дїванѣлї аѣ автѣ прїлежѣ ла черче-тареа сѣмїлорѣ анзале а веде тоте крїзелѣ прїн каре е трежѣтѣ шї дефїчїтеле дї каре аѣ пѣс'о евенїментеле полїтїче; дар де-маршелѣ фѣкѣте де Дл. Вострѣ дї кестїа венїтѣрїорѣ греко-мо-пѣстїрешї, дїфїїндареа шї пѣпереа дї лѣкраре а таксеї тїмѣрѣ-лї провокатѣ пѣмаї де невоїле фїскале шї де каре класа прїн-чїпалѣ а попѣлїдеї есте пре дїцелептѣ скзїтїтѣ, апої перспектїва фолоселорѣ че ва продѣче цїркѣлїа копїтадѣрїорѣ стрїне прїн дїфїїндареа де дрѣмѣрї де фѣрѣ шї алте аваптажѣ, каре акѣт дѣпѣ дїкеїереа пѣчеї сѣнт де аштепѣтѣтѣ дї цѣрѣ; еар че есте маї тѣлѣ, порочїта статорнїчїре а ванчїеї нацїонале прїн прївї-леїлїлї кончедатѣ шѣфѣлї челеї дїтї їнстїтїцїї де кредїтѣ алѣ Цолфѣраїнѣлї, а кѣрїа тѣлїтїторѣ тѣрѣвїнцї Дл. Вострѣ кѣ стѣ-рїнцѣ пѣрѣреа аї кѣноскѣт'о, шї не обосѣтѣ зрѣтїрїндѣ'о дела 1852, астѣлї аї рѣдѣс'о ла капѣтѣ прекѣт шї дїванѣлї аѣ автѣ опорѣ а вр'о сѣлїне прїн анафоралеле дїн 1. шї 5. Маїс 1856; тоте ачесте дїмпрїцїрѣрї дїфѣцїошѣзѣ о гаранцїе де не прѣлїп-цїта акоперїре а даторїлорѣ шї рѣстаторнїчїреа еквїлїбрѣлї фїс-кѣлї.

Дїванѣлї кѣ адїкѣ рекѣношїтїнцѣ аѣ вѣзѣтѣ челе дїсѣмпѣте де Дл. Вострѣ дї прївїреа епїлїнїрїеї цїганїлорѣ, шї іе дїдрѣз-пѣлѣ а рѣпѣта дї дїцелесѣтѣ анафоралї, кѣ дѣпѣ тоте дрѣпта-теа, шерїтѣлї сѣ кѣвїне Дл. Востре, кѣчї аї лѣзатї їнїцїатїве, дѣпѣ дїванѣлї прїлежѣ де а адопѣта о леїзіре аплѣдѣтѣ де релїцїе, оменїре шї полїтїкѣ, шї елѣ вѣ есте рекѣноскѣторѣ.

Мїлїцїа Молдовеї се афлѣ пе зпѣ пїчорѣ де бѣпѣ десцїплїнѣ, шї дїванѣлї есте конвїнѣсѣ де а еї бѣпѣ старе шї де дївѣлїтї-дїрїле дїтребпрїнсе дї черкѣлї шїжлбчелорѣ, де астѣлї, спѣрѣндѣ ка шї Дл. Вострѣ, ла рѣдобѣндїреа батерїеї де артїлерїе шї а шалїпїеї канонїерѣ че дї 1854 пї с'аѣ лѣзатѣ.

Дѣпарт. лѣкрѣрїлорѣ пѣлїче, дїфїїндатѣ де Дл. Вострѣ, дес-вѣлїндѣ актївїтатеа аштепѣтѣтѣ де органїсаторѣлї сѣлѣ дї тїмѣрї дїмпротївїторѣ, шї кѣ стрѣпсеї шїжлбче аѣ продѣсѣ дїсѣмпѣторѣ дївѣлїтїдїрї.

Дрѣмѣрїле де комзїнїкацїе с'аѣ спорїтѣ; телеграфѣлї електрїк с'аѣ дїфїїндатѣ; зїдїрї с'аѣ клѣдїтѣ; касѣлѣлї дела Окпѣ с'аѣ фондатѣ дїтр'нѣлї целѣ фїлантропїкѣ.

Дѣпарт. кѣлїлї шї алѣ дївѣлїтїрїлорѣ пѣлїче че аѣ продѣсѣ дїкѣ рѣсѣлатѣе дїсѣмпѣторѣ, пе лѣлїгѣ дїгрїжерѣа дї їнтереселе матерїале але клѣрѣлї; Дл. Вострѣ аї дїтребпрїнсѣ тѣлте дївѣ-лїтїдїрї дї стареа са моралѣ; семїнарѣлї Соколї с'аѣ тѣрїтѣ; зпѣ алѣ семїнарї с'аѣ ашезатѣ ла Хѣшї, шї зпѣ кѣрѣсѣ де стѣдїї маї дїпалте с'аѣ крѣатѣ ла топѣст. Неамцѣлї; Хропїка Шїнкаї с'аѣ тїпѣрїтѣ дѣпѣ мапѣскрїсѣлї кѣпѣратѣ де Дл. Вострѣ, шї едѣка-рѣа тїперїшеї в'аѣ фостѣ зпа дїн челе маї маї дїгрїжерї; спрѣ дїндеплїнеа ачѣстїї скопѣ с'аѣ дїфїїндатѣ зпѣ поѣ ашезѣтѣлїтѣ шккодѣстїкѣ; с'аѣ рѣдїфїїндатѣ шї с'аѣ комплѣктѣтѣ цїпнѣсїлїлї чѣдтралѣ дїн лашї, асемеѣеа с'аѣ дїфїїндатѣ факѣлѣтатеа їрїдїкѣ шї о школѣ прѣпарандѣлї дїн каре, чеа дїн тѣлї пе ва форма амплїацїї кѣ кѣношїтїцї, еар чеа дїн зрѣтѣ дївѣлїтїорї пентрѣ шкблеле комзїпале, а кѣрора рѣалїзарѣ тѣрѣвѣ сѣ зрѣмѣзѣ дѣпѣ базеле ашезатѣ де Дл. Вострѣ.

Дїтреб осевїтеле тѣсѣрї че аї лѣзатѣ пентрѣ дївѣлїтїдїреа ратѣлї жѣдѣкѣторѣскѣ шї а леїзірїлорѣ пе каре елѣ ле аплїкѣ: дїфїїндареа дїванѣлї де дїтѣрїтѣрї, адѣзѣере де кандїдацїї ла ачеле дїванѣрї шї пе ла трївѣпалеле дїнѣтале, адопѣтареа сїотемѣ-лї пепїтѣнчїарѣ дї прївїреа дїкїсорїлорѣ шї а оѣндїцїлорѣ ла Окпѣ каре аѣ шї моїватѣ зїдїреа касѣлѣлї, сѣнт дївѣлїтїдїрї консїдѣравїле шї тѣлѣ дїлѣсїнїторѣ вїтѣреї рѣорганїсациї. Ле-

цїзіреа прѣсѣї, ачѣстѣ їнстїтїцїе менїтѣ а ексѣрса о маѣе дї-рѣжерїе асѣпра пропѣшїреї морале шї їнтелектѣале ва фаче пе прѣсѣ а бїнекѣзѣпта пѣтеле фїндаторѣлї еї.

Дл астѣелї арѣкѣндѣ о окїре пентрїнїторѣ асѣпра дїтреб-прїндѣрїлорѣ Дл. Востре, Дїванѣлї рекѣношїте ачѣстѣ маѣе аде-вѣрѣ кѣ аї шїгїтѣ а апара дрѣпѣрїле цѣреї шї прїн деосевїтеле дївѣлїтїдїрї, зпеле дїндеплїнїте, алтеле проїектате, іацї прѣгѣ-тїтѣ кале кѣтрѣ тѣлїтїре.

Дар пре дїлѣдѣте Дѣмне! Дїванѣлї о зїче кѣ дїдрѣзпѣлѣ, аї прѣгѣтїтѣ кале кѣтрѣ тѣлїтїреа цѣреї пѣстрѣ, кѣчї аї спрї-жїнїтѣ шї аї прѣдатѣ дїпїнѣте арѣонацїлї еврѣпанѣ дїтребїреа Прїнчїпателорѣ, прїнчїпѣ де тѣрїре, де глорїе, де адевѣрата шї солїда ексїстенцїа а Ппателорѣ рѣтѣне. О рѣпетѣтѣ дар кѣ дї-ванѣлї пѣ поѣе дїдестѣлї а дїндеплїнї даторїа са, де рекѣно-шїтїнцѣ кѣтрѣ Дл. Вострѣ, пентрѣ тоте кѣте аї фѣкѣтѣ пентрѣ бїпеле шї ферїчїреа цѣреї.

Есте дїсѣ о авторїтате каре сѣ рѣдїкѣ маї прѣсѣсѣ де па-тїмїле оменїреї, жѣдѣкѣ кѣ пентрїнїре фаптеле фїекѣрѣлїа шї ле грѣче дї кѣношїтїца цѣперациїлорѣ вїтѣре.

Ачѣстѣ авторїтате есте їсторїа! шї глорїа фаптелорѣ Длѣл-цїмеї Востре, де вїне пропрїетатеа са!

Сѣршїндѣ дар пе зпїтѣ кѣ Длѣл. Вострѣ, дї статорнїка дїкредѣре кѣ амѣ ажѣнсѣ ла моментѣлї кѣндѣ вомѣ веде, сѣлї авсїпїїле Кѣрѣеї Сѣзеране шї а Марѣлорѣ пѣтерї але Ев-ропѣї, антїчеле поастрѣ дрїтѣрї рѣстаторнїчїте, шї констїтї-цїа поастрѣ рѣорганїсатѣ потрївїтѣ кѣ дорїнцеле шї невоїле цѣреї.

(Сѣвѣскрїшї мембрїї дїванѣлї.)

Ст. Катарїѣ, Г. Костакї, П. Маврогенї, І. Гїка, А. Гїка, Панѣ, А. Гїка, І. Грѣчанѣ, А. Аслан, І. Боїан, К. Бѣргеле Вор-пїк, А. Терїакї, І. Леон, Алѣкѣ Донїчї, Д. Мїклескѣ, А. Ма-полї, Манѣ.

Фїсїсѣ Домпѣскѣ сѣлї Nr. 25 адресатѣ кѣтрѣ сѣлїлї цѣпералї! „Дл пѣтереа артїк. 63 дїн капїтѣлї алѣ П-ле а рѣгѣлатѣн-тѣлї органїкѣ, пої вѣстїмѣ дїванѣлї кѣ сесїа са пе анлї 1855 шї 1856 есте дїкїсѣ.“ — (Дїн Зїмѣрѣ.)

Дл Маїс се маї дѣде прївелѣдїлї есклѣсївѣ зпїеї сочїетѣдїї фрѣнчѣсе „Maniane“ пе 30 анї, пентрѣ ка се факѣ Прѣлѣлї, Сї-рѣтѣлї шї алте апе але дѣреї навїгабїле (корѣбїелїче.) —

— „Кѣрїерѣлї фрѣнчѣзѣ“ де Бѣкѣрешї пѣлїкѣ дїн 22. Маїс дела Галацї кѣ, дї ачѣа зї ера а фї чеа дїтї, шї дѣ сѣ поѣе зпїка сѣанцѣ а комїсарїлорѣ еврѣпанї пентрѣ делїмїтацїа Беа-равїеї.

Авеаѣ де хотѣрѣтѣ пентрѣ зїза пѣрчѣдѣреї, шї деспре пар-теа пе зпде тѣрѣвѣ а се дїчѣне лїнїа.

Дѣпѣ дїсѣмпѣрїле аѣтѣнїче, цѣра чедатѣ Молдовеї, пѣмѣрѣ цесте 250 сате зпде се кѣпрїндѣ шї колонїї цѣрмане.

Еатѣ, деспре ордїнѣлї сосїреї лорѣ, пѣтеле шї тїлѣрїле ко-мїсарїлорѣ: Австрїа, дї 6. Маїс, колонелѣлї баронѣ А. де Калїк, адїкѣтѣ, кѣпїтанѣлї отатѣлї мажорѣ коптеле Вїмѣѣен. Англїа, 15. Маїс, колонелѣ Стѣвїтон. Фрѣнцѣа дї 16., колонел. Бѣсон. Тѣрчїа, ід. Дѣрвїш-Паша, адїкѣтѣ Мѣхлїс-Паша, Рѣсїа дї 17., цѣпер. де Фонтон, адїкѣтѣ, колон. бар. де Стакѣлѣберг, D. Ханрї Кола, екс-консѣлѣ алѣ Рѣсїеї ла Галацї. — („Г. М.“)

Cronica straina.

ФРАНЦА. Парїсѣ, 1. Ізнїш п. Еспѣсѣчѣнеа екоп-мїкѣ дїн Парїсѣ. Рѣзѣтеле шї лѣзда мїнїпѣтеї еспѣсѣчѣнї де їндѣстрїз, дїн анлїлї трежѣтѣ дїтреб каре аѣ фостѣ рѣпрѣсѣп-татѣ тотѣ че се афла маї цѣнїалѣ дї арѣе, фабрїкатѣ шї месѣ-рїї, дїкѣ маї рѣсѣна дї авзѣлѣ тѣтѣрорѣ, пе кїндѣ Дїмперѣлїлї Наполеон се дѣтермїнѣ а да шї екопмїеї де вїте шї агрїкѣлїтѣ-рїеї рангѣлї каре і се кѣвїне дїпїнѣтеа оменїмеї, прїн зрѣмѣе дѣ-крѣтѣ о еспѣсѣчѣне зпїверсалѣ де вїте, планте шї де челе маї фѣлѣрїте зпелте де агрїкѣлїтѣрѣ, чеа че с'а шї дїфїїндатѣ ла Парїсѣ, еарѣ дї 1. Ізнїш са дескїсѣ кѣ дѣстѣлї соленїтате тотѣ дї малѣлїлї де їндѣстрїз, кареле дїкѣ тотѣ маї стѣ, дїсѣ кѣ орѣшкарѣ скїтѣрї. Мїжлѣкѣлї ачѣлїаш е прѣфѣкѣтѣ дїтреб'орѣ-дїнѣ фрѣмѣсѣ, дї каре апої сѣнт ашезатѣ флорї мїї де фѣлѣрї де челе маї рарї адѣсѣ дїн тоте цѣрїле. Прїн галерїї сѣнт боїї, тѣзрїї, вачїле 1125 кѣ тотѣлї шї тотѣ дїн гравѣрї кѣратѣ. Алте вїте де касѣ, ої, порчї, пѣсѣрї ш. а. сѣнт сѣлї сѣлї черѣлї лїберѣ сѣлї пе сѣлї корѣрї. Зпелтеле шї машїнеле де агрїкѣлїтѣрѣ, кѣт шї продѣктеле се афлѣ дїн катѣлї де сѣсѣ алѣ палатѣлї. — Боїї чеї де Дїгарїа кѣ кѣрпеле лорѣ челе лѣпцї аѣ трасѣ фѣрте лѣ-рѣеа мїнїте а пѣлїкѣлї. Контѣса Цѣтронѣла Чакї а трїмїсѣ чеї маї фрѣмошї бої. Вїтеле дела Елѣвѣдїа пѣзѣеа асемеѣеа ла мї-рѣре пе ѓменї. Костѣтеле челе пїторешїї але пѣсторїлорѣ дїн тоте цѣрїле сѣнт каре де каре маї їнтересанте. Вїгѣдїле, план-теле шї їнстѣрїментеле с'аѣ ашезатѣ дѣлѣ цѣрї дї зрѣмїтѣореа ор-дїне: Фрѣнцѣа, Англїа, Скодїа, Ирландїа, Австрїа, Прѣсїа, Саксо-

nia, Baden, Dania, Холштайн, Бавария, Белгія, Сіцилія, Тоскана, Рона, Оланда, Насау, Търчія, Статсриле зпите din Nordamerika, Мексико, Спанія, Елвеція ші Cardinia. Англія днтрече пе то́те кз вите́ле ші про́дктеле са́ле, дзпъ джиса зрмэзъ Франца ма́й апроне, лъпгъ ачэста Елвеція ші зпеле цері де а ле Церманіеі. Дестълъ агъта, кз ачэста еспвсечъне есте челъ ма́й grandioсъ лъкръ дп фелълъ съ ші еа тре́взе оъ айбъ о дпжзрпндъ ф́орте фолосі́то́ре асзпра екопоміеі ші агрікълтзреі. Днтрепрндері де ачестеа ма́й апроніе пе сзропені де антїчеле вѣкзрі але класіці-тъдеі, кьндѣ оmenітеа (Едіптеіі, Елініі, Romanіі ш. а.) днтре атъта штіаѣ прецъі про́дктеле патзреі тре́взпчосе, фолосі́то́ре сѣѣ тькарѣ пзтаі плькьте пентръ омѣ, дпкьтѣ алънекѣ але дпзеі ші але да зпѣ кълтѣ орекаре сзъ пзте де Черес, Бахѣ, Флора, Помона ш. а. ш. а. — Дмператълъ Наполеон дпкь шіа скосѣ патръ воі аі сѣі ла еспвсечъне, ачеіаш дпсѣ пз ознт ашеа фз-тошї прекъм сзнт аї алтора. Де алтъ парте зпѣ пропріетарїс екопомѣ din Тіролѣ фъкѣ лзі Наполеон презентѣ зпѣ тазрѣ ші о жзпнкъ. —

Парісѣ, 2. Ізніѣ. Дмператълъ кз фїнда са де фадъ тьп-гїе пе локзїторї зьмълндѣ дпн ораше дп ораше, пентръ депр-дъчнїле че ле кьшзпѣ ескзндареа апелорѣ дп ма́й тьлте локзрі, дпгпнзндъле ші ажзто́ре де банї. Са алесѣ ші зпѣ комїтетѣ пентръ адзпзрі де колекте ла непорочїді, дмперътѣса сзптскрїсе 20,000 фр. пентръ сіне ші алді 20,000 фр. пентръ фїзълъ-сѣѣ.

Наполеон кїзтѣ пе тоцї епіскопїі католїчі ла ботезѣ кз а-дресѣ де тьна са, пе 13. Ізніѣ, зїкьндѣ, кз е копвпсѣ кз епіс-копателе се ворѣ цїне ферїчїте а шї днтрзні зрзріле ші рьгъчъ-нїле кз челе але репресжптантелзі Понтїфїчелзі Romanѣ Пїс IX., асістьндзі кз тоцїі. Кз окасїзнеа ботезълзі се ворѣ тїпзрі monede кз інскрїпчънеа: Наполеон, Езцен, Лъдовїкѣ, Іоан, Іосїф ші де чеаа парте 14. Ізніѣ 1856. — Рецеле Скандїнавіеі Оскарѣ пе-трече де ма́й тьлтѣ тїпнѣ дп Парїсѣ кз соція са Крїстїна дп черкзріле фамїларе а ле Тзілерїлорѣ. — Аліанцеле апзсене се тотѣ консолідэзъ ші се асекзрѣзъ.

— Не кьтпълъ полїтїчеі, скрїе „Banderer“, адзче днтре-въчънеа італїанъ пе то́те спїрїтеле бїне інформате дп мїшкаре. Зпѣ коресп. din Віена дп Конетїтзціоналѣ дмпзртъшеште кзпрїп-сълъ зпїі актѣ, каре е респзвсълъ Папеі де Рома ла меморїа-лълъ азстріако-франчезѣ, че претїндеа реформе. Папа демъстръ, кз дъпсълъ е пе калеа реформелорѣ де тьлтѣ тїпнѣ, кз дп статълъ бесерїческѣ romanѣ се афъл престе 6000 мїренї ші пз-ма́й 80 амплїоаці діп статѣ преоцескѣ. Се ворѣ цїне дар дп Рома негоціацінї ла каре ші Англіа ва лза парте, се ва реор-ганїза армата, ка апої се пз айбъ лїпсѣ romanїі векі де тръпе стрїне.

Кз Неаполълъ стъ алтѣфелїз. Франца ші Англіа аменїндъ кз ворѣ днтревзпца то́те мїжлоче́ле спре а се днтродъче ре-форме лїберале аколо; пзтаі че пз декїарарѣ ресвоїз дп касѣ, че с'ар озне гзберпълъ Неаполї ла претенсізнїле лорѣ. — Кз то́те ачесте армата епгл. дела Крїмѣ се постѣзъ ші прїп Малта, Цїбралтарѣ ші алте стацінї недепзртате таре де Сїчіліа.

БЪЛЕТІНЪЛЪ ОФИЦІАЛЪ.

ДНСТРЪІЧІЪНЕ

деспре бо́ла апрїндереі де ма́де, че се аратъ днтре вите́ле кз кърне, датъ де кьтре гзберпътжпнтълъ ч. р. din Ardealѣ кз ор-дїнъчїзнеа din 31. Маїз 1856, Nr. 12,551.

Дп лъна лзі Маїз а. к. дп ма́й тьлте цїнзтзрі але церї с'а івітѣ днтре вите́ле корпъте ма́й алесѣ днтре воїі де жгѣ о бо́лз прїмеждїосѣ адесорї адъкьто́ре де перїре, о апрїндере де ма́де, де тьлте орї дмпрезнатъ кз дпфълъкзрареа де гжтѣ.

Прїчіна ачестеї бо́ле заче ф́орте деоѣ дп пьшчїзнеа ла пь-дъре, ма́й алесѣ ла тзѣе де стежарѣ, знде вите́ле, пентръ тзрзїа деспрїтъвзраре а апълзі ачестзїа, фїндѣ лїпсѣ де іеръзрі взне пентръ нзтрешжптѣ, алергарѣ ла сервезїї ші решїпошїї тьзврі ші фої де стежарѣ, ма́й дпколо дп рънедеа тречере дела пз-трецълъ зскатѣ ла челѣ верде ші дп речїріле фърѣ де весте але вїтелорѣ дпкълзїте.

Спре дпкзпцїзрареа бо́леї ачестеїа, тре́взе сѣ се делътзре кз дпгрїжїре прїчінеле арътате. Фїндѣ тїпнълъ плїосѣ ші ре-коросѣ вите́ле п'аѣ а се лъса несте понтѣ афаръ ла пьшчїзне. Еар' фїндѣ зїза фїервїндѣлъ шаре, вите́ле де лъкръ аѣ сѣ се кръцъ пе кьтѣ се пóте, пїчі есте кз кале але речї прїп адъпатѣ ші окълдатѣ, кьндѣ сзнт таре дпкълзїте.

Вите́ле волнаве п'аѣ сѣ се тьне де локѣ ла пьшчїзне, фїнд кз бо́ла зшорѣ пóте лза зпѣ кзрсѣ пернїчїосѣ шї молїсїторѣ, чї дпн контръ оъ се апезъ днтр'зпѣ ставлѣ кз аерѣ кзратѣ, дпсѣ фърѣ трацере де вжптѣ, деспзрїте де алтеле, сѣ се фрече аде-сеорї кз паїе несте тотѣ трънълъ, сѣ се цїпъ кзратѣ ші сѣ се пьзѣскъ бїне.

Ла дпчепзтѣ вите́ле сзѣере ма́й кз оѣмъ де о дпкзїетзрѣ чербїкосѣ, дп контра кзреїа се пóте да вїтеї волнаве о тзрпъ-тзрѣ фъкьтѣ дпн 8 лодї саре амарѣ (сълфатѣ де magnесїз), аѣ де сареа лзі Глазберг (сълфатѣ де содъ), сѣѣ знде пз се потѣ афла ачесте, дпн ачееашї кьтъдїме де саре де фїертѣ кз 16 лодї олеѣ де іпнѣ дп рестїмнхрї де 12 оре, пьпъ кьндѣ зрмэзъ де-шертзріле, кьндѣ апої сареа аре сѣ се ласе ла о парте ші пз-ма́й тзрпътзра де олеѣ оъ се днтревзе одатъ пе зї; знде пз се афъл олеѣ се пóте фолосї везърѣ де фзрїпъ местекатъ кз саре пентръ тзрпътзрѣ.

Дѣкъ бо́ла пз дпчѣтѣ де локѣ, кзпрїнде ма́й тьлте капїте деодатъ сѣѣ апаре прїмеждїосѣ шї молїсїто́ре, фїзкаре пропрїе-тарїс де вїте сзъ греа респзндере аре сѣ о арате ачэста ла ап-тїстеле локълзі фърѣ днтзрїзїаре, ка сѣ се пзпъ ла кале де локѣ челе де тре́взпндъ пентръ ажзторїзълъ че се речере ші спре дп-недекареа лъдїреї ачелсі бо́ле.

Сїбіз, дп 31. Маїз 1856.

Дела ч. р. гзберпемжпнтѣ дпн Ардеалѣ.

№. 5381. 1856

ПЪБЛІКЪ ЧІЪНЕ.

Пентръ дескїдереа зпзі ашезътжпнтѣ де вїндекаре а волнавїлорѣ де окї дп Брашовѣ.

Дп 15. Ізніѣ а. к. се дескїде дп Брашовѣ ашезътжпнтълъ вїндекзреї де окї, каре сѣѣ дпгъдзїтѣ кз ордїнѣ дела дп. гзберп. din 15. Маїз 1856, Z. 10,939.

Оаменї волнавї де окї, каре воїескѣ а фї сзсчензці дп а-честа ашезътжпнтѣ де вїндекаре, се ворѣ лецїтїма кз зпѣ атес-татѣ дела дофторѣ, кьткъ бо́ла окїлорѣ лорѣ се пóте вїндека.

Пентръ волнавї аї кзрора окї се потѣ вїндека, каре аѣ а адзче прїп атестате офїціалї, кьткъ сзнт ші лїпсїді де мїжлоче, то́те спеселе, че се ворѣ фаче кз дпгрецїне́реа шї вїндекареа лорѣ, се ворѣ сзпзрта дпн фондълъ провинціале.

Сзсченпереа есте а се чере ла ч. р. офїчїѣ черкзндарїалъ дп Брашовѣ.

Брашовѣ, дп 27. Маїз 1856.

(3—3)


Дела ч. р. офїчїѣ черкзндарїалъ.

Дескїдере де марфъ

FRANZ SENDI,

маїстръ пълърїерїз дпн Песта,

дшї рекомъндъ бїне сордїтълъ оъѣ depositѣ де марфъ де тотѣ-фелїзлѣ де пълърїї де тьтасѣ шї де фълтръ (фїлдѣ) кз прецзрі фїцсате, кьтѣ се пóте ма́й ефїне. Се факѣ шї репаратзрі ф́орте взне ші дп тїпнѣ скзртѣ.

 Пълърїеле кзтпзрате дела мїне се ворѣ репара-гратїсѣ.

Depositѣлъ се афъл дп Тзргълъ каїлорѣ дп каса лзі Мілер Nr. 28/30, дп кзрте кьтрѣ дреапта.

Брашовѣ, дп Ізніѣ 1856.

Кьрсрїле ла еспсз дп 13. Ізніѣ к. п. стаѣ ашеа :

Аціо ла галвїні дмпзртешпгї	6 ³ / ₄
„ „ арцїнтѣ	102 ³ / ₈
Дмпзртътълъ 1854	107 ³ / ₈
„ челъ націоналъ din an. 1854	84 ⁵ / ₁₆
Овлїгаціїле металїче векі де 5 %	83 ¹ / ₄
Дмпзртътълъ де 4 ¹ / ₂ % дела 1852	—
„ де 4% detto	—
Сордїїле дела 1839	118 ¹ / ₂
Акціїле вапкълзі	1117

Аціо дп Брашовѣ дп 14. Ізніѣ п. :

Азрълъ (галвїні) 4 ф. 42 кр. мк. Арцїнтълъ 3 %.